

科全外內生醫均達曹房藥新建省羅

The Sun Co. (Dept. T)
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

●外射掃毒王藥水 每樽參元
連是白濁不論新舊射之即止不墜毒不礙
生育若兼服白濁丸一丸更能盡清餘毒不礙
不復發每盒九元(但單獨服丸而不
射此水者不易即止)

●陰癢藥膏 每盒壹元五角
治下陰腎囊肛門痕癢
每盒壹元五角

●鹹疔藥膏 每盒壹元五角
治生疔疔毒疔毒疔毒疔毒
流水痛癢每盒壹元五角

●風濕靈丸 每樽貳元
治風濕骨痛全身走痛
每樽貳元

●消痔藥膏 每盒壹元五角
治內外痔肛門起粒或
痛或癢每盒壹元五角

●搜毒靈丸 每樽貳元
治血毒疔疔紅粒紅點
痕癢又毒癢後即服此丸兼擦消毒膏
(每元半)可免疔疔

●爛腳藥膏 加料每盒壹元五角
藥膏專治爛腳爛肉長
流毒水久而不斂或癢或癢或癢或癢

●誤染白濁速救星 每盒壹元五角
效後得華友帶往求曹達均先生施藥內服
丸藥外射藥水不久而痊愈喜慰之餘特為
介紹於同病者

高羅省東十羅人周仁魯治技士啟
街九六號半



馮昌世丸
代理處
雲埠 廣生堂 金利源
廣裕隆 周耀初
中華藥房 零件均昌號
占尾利市郵發字 零件均昌號
車架役 B.C. 餐館
的架市達昌記

一治冷着傷風外感咳嗽
一治皮膚濕毒 三十六樣癩症
一治斑痧粒仔 風濕骨痛
一治脚底生 爛脚此丹散敷一次即愈
一治丹散每樽重 二兩二錢
1344 Kingsway Vancouver, B.C.
電話 Fairmont 997

良舊之禮
委市本酒
此告白位不是酒局
或不時省府登載



無上之委市本酒 新價低廉
時利市打(三星)
拾三益沙壹元
廿五益沙壹元八角
四拾益沙貳元七角

卑詩蒸酒有限公司啟
B. C. Distillery Ltd.

▲卡屈利致公堂廿七年職員

會長 胡維賢 雷家驊
副會長 謝德佐 吳溫溪
財政 梁裕昌 黃學章
文書 李世儒 余中和
收帳 馬恒倫 鄭南勝
監核 雷法祥 鄭修美
庶務 雷法祥 鄭修美
評議員 雷法祥 鄭修美
本堂全體會員

祖國新聞

▲關外偽軍紛紛反正
敵方驚惶失措出關應付
北平通訊 外島 偽滿情勢突趨嚴重
駐松花江沿岸偽軍 連日紛紛反正
與敵軍激戰甚烈 奉令駐紮俄邊
境偽一師 昨亦聞風起義 敵方當局
突遭此軍變 驚惶失措 有一部份準
備入關增援之敵兵 亦已奉令停止開
拔 應付事變

▲漢口訊 北平外消息 記者以敵兵
車開往關外者極多 特以之詢發言
人 發發言人亦不能解答 據鐵路職
工稱 日昨有兵車二列 由平綏路南
下 轉往關外 此間盛傳發生變亂
惟此項消息 尚未證實

▲又北平訊 日昨有滿載敵軍及大炮
之火車 不知凡幾 由天津一帶開抵
山海關 賊軍此種調動原因 言人人
殊 但有謂疑與應付北平西面至山海
關一帶之游擊隊事有關者 緣該處之
游擊隊極其活動 欲謀切斷北平與滿
關之交通云

▲又訊 平市東北貳拾里之順義縣
現發生戰事 北平東北城門 刻已關
閉云

襲擊瀋陽機場

敵機庫及兵營盡被炸燬
我游擊隊收復復縣
北平通訊 關外消息 我游擊隊日前分別
向瀋陽附近之皇姑屯 沙河堡一帶敵
軍進擊 每次均敵軍其烈 我游擊隊
化整為零 衝入敵陣肉搏 敵傷亡頗
重 瀋陽西門外之敵飛機場 亦遭我
游擊隊夜襲 與敵血戰良久 雙
方均有死傷 最後我敢死隊參十餘人
冒險衝入機庫 將場內機庫及敵兵
營各一座炸燬 當時火光燭天 延燒
甚烈 我游擊隊見目的已達 乃分途
退去 聞我敢死隊三十餘人 因奮不
顧身 致有七八人作壯烈犧牲 據估
計是役敵軍損失至少在五十萬元以上
人口死傷在二百餘人

▲又訊 敵在東北實行第三次強迫征
兵 我同胞被強迫入伍者甚眾 敵因我
義勇軍及游擊隊活躍 竟劃松花江鴨
綠江等地為禁區 在沿岸一帶游擊
隊之農民悉被敵驅逐 並將育養之畜
全體會員

德軍事顧問已離漢

性一律沒收 致民衆流離失所 生活
無着 為狀殊慘
▲又漢口訊 北平外息 外傳敵縣被
中國游擊隊收復之說 現已証實 該
地民團素以強悍著名 武裝亦頗齊備
現均加入華軍云
無可奈何歸去也

德軍事顧問已離漢

性一律沒收 致民衆流離失所 生活
無着 為狀殊慘
▲又漢口訊 北平外息 外傳敵縣被
中國游擊隊收復之說 現已証實 該
地民團素以強悍著名 武裝亦頗齊備
現均加入華軍云
無可奈何歸去也

民國廿七年片致公堂職員表

- 職員表**
- 正會長 黃瑛瑛 副 馬維長
正副議長 周鑑沛 李 湖
正書記 黃漢石 副 陳二川
正副監事 陳 昌 薛金業
正副交際 鄭修亮 周維閏
正副庶務 周維嶺 黃日焜
正副會計 羅惠彬 馮宙雲
正副查帳 羅惠彬 馮宙雲
正副庶務 羅惠彬 馮宙雲
正副查帳 羅惠彬 馮宙雲
- ▲二埠致公堂民國廿七年職員表
- 名譽會長 譚文廣
正會長 陳金全 副 梁廷衰
正副議長 李天立 黃禮富
正書記 李發星 副 羅仲康
正副交際 梁鍊石 羅昭康
正副庶務 李來百 蘇杜儀
正副會計 譚文廣 黃禮富
正副查帳 羅惠彬 馮宙雲

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421

壯陽藥丸
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹元貳角(又有
李維氏益珠膏 (Ley's Ezemgo) 專治癩
癬各種皮膚疾病、價錢每樽壹元貳角五分)

緬夾佐治街懷亞德藥房啟

醫生鍾鍾生 寓實來旅館二十二號房

▲百毒必消洗射水 每樽三元
▲日保潔白濁洗射水 每樽二元
▲神效消痰止咳丸 每樽三元

▲腎中寶確能治療
腎部弱等弊病 與陽久戰之功能
堅如鐵錐的勇氣 交接不倦的精力
每盒一元 擔保
牛打拾元 速效

▲房中快樂水
久戰更興趣 完全係補品 益精養神
用法詳內詳明 注意不受 C.O.D.
Kee Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

和發餅店
WO FAT & CO.
90 1/2 Pender Street E. Vancouver, B.C.
PHONE SEY MOUR 1712

中秋月餅

本號開張十有餘年專造各色餅食及結婚禮
餅深蒙各界賜顧感荷良多今之思願與前迥
異是以現將特別改良重新發明奇味爽口餅
食備諸君許取價從廉廉惠顧極表歡迎

▲茲將中秋月餅價列

加大金腿肉月六毛 足斤五仁甜肉四毛
加大金腿肉月六毛 足斤五仁鹹肉四毛
加大金腿肉月六毛 足斤五仁鹹肉四毛

▲達權總社收到各埠社員年捐

陳福申 黎簡 龔定榮 司徒妹 林卓 馬心民
以上廿六年 彭木廿七年

▲卡利利埠社員

雷家驊 龔自強 鄭南勝 鍾貴璧 司徒耀廷
黃洪旺 梅巨強 溫安松 鄭修美 胡維賢
黃寶森 黃學章 余鴻恩 李世儒 周家驥
司徒耀廷 梁裕昌 雷家驊 馬文 余定祥
雷宜鶴 余灼南 余民和 雷法祥 馬世熙 謝德佐
黃瑞洪 應均 俱廿六年 黃桂棠廿五年廿六年

▲雲埠社員

陳良規 岑培 俱廿五年 陳玉蓮 鄭燭 俱廿五年
張明益 岑 吳北海 趙華新 李祐初 黃 就
廖炳 陳興 俱廿五年 蔣德廿五至廿八年
馬寬樹 伍勤賢 蔣德廿五至廿八年
高洪恩 張德介 馬大莊 蔣德廿五至廿八年
陳宜顯 周相 高 才 黃敬莊 黎煥榮 曾宜新
岑漢傳 唐 黎 李 黃培 黃炳輝 岑少振
岑漢傳 唐 黎 李 黃培 黃炳輝 岑少振
岑漢傳 唐 黎 李 黃培 黃炳輝 岑少振